

# NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION INC HAWKE'S BAY BRANCH

紐西蘭華聯總會

霍克斯灣分會

**Charities Commission Registration No CC27271** 

**NOTICE OF** 

#### ANNUAL GENERAL MEETING

#### & COMMUNITY DINNER

Our AGM followed by a COMMUNITY DINNER will be held at TE KURA KAUPAPA MAORI O TE ARA HOU SCHOOL, 22 WYCLIFFE STREET, NAPIER, on

# SATURDAY 1<sup>ST</sup> OCTOBER 2016 at 6.30PM

We will have our usual POT LUCK DINNER to share together. Please remember to bring:-

- Your annual member subscription form and money (if not paid up already this year)
- Delicious, good quality Cooked Food more than enough for your family please
- Eating utensils (chopsticks/forks/spoons) and some plates, bowls, cups, etc.
- Please bring extra dishes of food if you are bringing guests, ensure enough to share
- Bring some cash for Raffles tickets and/or for auction items
- Please invite any new Chinese families, and ask them to bring food, utensils, plates, cups and money for subscriptions and raffles.

The Hawkes Bay Chinese Association Inc. will provide the following:-

- 1. Some roast pork and roast duck
- 2. Steamed cooked white rice
- Cooked chicken
- 4. Soft drinks, bottled water and Chinese tea
- 5. Entertainment

All welcome to come! Please mark your calendars now.

AGM at 6.30pm, then Pot-Luck Dinner at 7pm

# **NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION (HAWKES BAY BRANCH) INC**

# ANNUAL GENERAL MEETING SATURDAY 1<sup>ST</sup> OCTOBER 2016 AT 6.30 PM

TE KURA KAUPAPA MAORI O TE ARA HOU SCHOOL 22 WYCLIFFE STREET, NAPIER

#### **AGENDA**

|    | <u> </u>  |
|----|---|
| 1. | Welcome.  |
| 2. | Apologies.  |
| 3. | Minutes of previous AGM Meeting.                      |
| 4. | Any matters arising from the Minutes.                 |
| 5. | Adoption of President's Annual Report.                |
| 6. | Financial Accounts for Year Ending 30 June 2016.      |
| 7. | Election of Executive Officers and Committee members. |

- 8. To set Annual Subscription \$20 Family, \$15 Single
- 9. Membership address updates, including e-mail address
- 10. Vote of Thanks to Members of the Committee.
- 11. General Business

#### NZCA ACADEMIC AWARDS

**Congratulations** to our HB applicant **Emily Jiang** who was one of only two recipients of the NZCA 2015 NCEA Level 3 Award. Well done Emily!

Hawkes Bay consistently does well in these annual nationally recognised academic awards. If a member of your family is about to sit examinations near the end of this scholastic year and receives excellent results, please make application for an award in the New Year. Not only will an award be an asset on future CV's, the monetary values will help as well.

#### **VOLUNTARY SERVICES**

Congratulations to our committee member Helen Cho for her kindness in giving her time and voluntary dental aid service in Fiji for a whole month. The world needs more people like you Helen!

#### SENIOR CITIZENS LUNCH

On 25 August we enjoyed a lunch for our Senior Citizens at Kung Fu Kitchen. We had a combination of yum cha and other lunch dishes. Many lucky prizes were won, including Moon Cakes, biscuits and bags of fruit. Thank you to committee members and Hong Ke Long for kind donations.

#### LDC: LEADERSHIP & DEVELOPMENT CONFERENCE: 5 -10 February 2017

A national initiative, the New Zealand Chinese Association's Leadership and Development Conference (LDC) is a "live-in" seminar for young Chinese between the ages of 18 and 30 (as at 1.1.17), to be held at Willow Park Convention Centre, Auckland. It aims to provide a fun, relevant and effective training experience that will enable young leaders to understand their unique identity as Chinese New Zealanders. Delegates who attend this conference will be the future leaders of NZ and its Chinese community. LDC will be a place for delegates to understand and realise their leadership potential, throughout a 5 day conference that will involve a range of activities and guest speakers. The conference offers an environment that allows delegates to develop their leadership and communication skills, as well as providing a better understanding of their Chinese heritage and the importance of their role in New Zealand's growing multicultural society. Accomplished guest speakers from all around New Zealand of various backgrounds will present insight on how they gained a leadership edge in today's society.

Cost is \$180 which includes accommodation and meals.

Deadline for Applications is 31st October 2016

In order to attend NZCA LDC 2017, all applicants must be a member of a branch of the NZCA.

Please contact local President Jenny or Secretary John Young for any queries.



www.ldc.nzchinese.org Facebook.com/nzcaldc or e-mail nzcaldc@gmail.com Supported by NZ Chinese Association and the Chinese Poll Tax Heritage Trust.

#### NZCA ANNUAL CONFERENCE 11-12 JUNE 2016

The annual National Conference was held in Wellington over the weekend of 11-12 June. Hawkes Bay delegates were Jenny Too, Ray Ching, Mina Ching, Sook Hua Lee, David Xie, John Chen and James Guan.

National President Meng Foon welcomed Guest Speakers

- \*Saturday :- Chinese Embassy :Vice-Ambassador Qu and Consular Liu. Mr Qu commented on the bilateral relationship between NZ and PR of China.
- \* Jo Coughlan- co-chair from NZ Chinese Language week (12-18 September), who together with Raymond Huo, are working towards promoting Chinese and engaging local community in learning.
- \* Sunday Taipei Economic and Cultural Office (TECO) -Mr David Wu, TECO Representative addressed the Conference. His talk included Taiwan's new president, its economic performance, improvement in cross-strait relations and outlined TECO's cultural services.

Parliamentary Chinese New Year Celebration- NZCA has been asked by Government to compile annually a list of guests for Prime Minister to invite to this event. Branches to submit VIP names.

Following the inaugural successes of this year,

NZCA to annually attend Waitangi Day celebrations at the Treaty Grounds with total of 8 officially invited delegates, each from different branches. Names to be submitted to Head Office early for sending on to Government for security clearance.

NZCA Branches encouraged to annually attend Anzac Day services locally to represent Chinese.

2017 NZCA Easter Tournament to be held in Christchurch 14-17 April. A prizegiving ceremony dinner (instead of a Ball) to be held at a restaurant with dance to follow. Events to include a fishing event, and special sporting events. All Branches invited to send teams.

NZCA agreed in principle to help fund towards the construction of a Chinese Garden in Wellington.

#### SS Ventnor report

Liu Shueng Wong updated regarding SS Ventnor on-going project which is now called "Wandering with the Ancestors". 8th, 9th & 10th of April 2017 is the launch date of the current event - a Tourism Trail in conjunction with NZ Tourism and NZ Heritage Trust. NZCA and branches to support with their presence in Northland and publicity to all their members. Further details to be advised when ready.

Kartini Havell and David Butts spoke of the work Ministry of Culture and Heritage is doing with regards to the SS Ventnor. NZCA thanked them for their work on protecting the artefacts, and the consultation process.

Election of Officers for Head Office for 2016/2017 Year:-

National President Meng Foon (Gisborne)
National Vice-President Richard Leung (Auckland)

National Secretary James To (Christchurch/Wellington)

Chinese Language Secretary Monica Mu (Auckland)
National Treasurer Mark Ngan Kee (Wellington)

#### **ASIANS IN THE BAY AWARDS 2016**

Our heartiest Congratulations to Jim Young and James Guan who both were proud winners in the Asian in the Bay Awards held on 8 August at Havelock North Function Centre, organised by HB Multicultural Association. Jim and his company, J. Young Motors Ltd, a most deserving winner of the Best Asian Business category. James won the Best Asian Practising Professional category. Our Chinese community was also represented with a finalist in the Best Asian Tertiary Student category. This is the fifth consecutive year of these Awards with keen competition over each of the six categories which also included Best Asian Restaurant, Best Asian Secondary School Student and Best Asian Community. Please consider who to nominate for next year's Awards.



Jim Young with MCA President Rizwaana Latiff Best Asian Business Award



James Guan with Sponsor Mark Luscombe Best Asian Practising Professional Award

#### "BRINGING CHINA HOME: CHINESE STORIES AND OBJECTS IN HAWKE'S BAY"

On 15 July our HBCA Committee members and some of our Chinese community were invited to the MTG (Museum) Napier for the launch of an exhibition curated by Dr James Beattie and Dr Richard Bullen of Waikato University, titled "Bringing China Home: Chinese stories and objects in Hawke's Bay," many items from the collection of HB resident the late Harold Youren who spent many years in China. He was a keen collector.

This Exhibition will be on at the MTG until November. It is very interesting with many valuable items. We encourage you to visit with your family and friends.

#### HB YOUNG PROFESSIONALS SOCIAL GROUP

Started recently for our young working Chinese to network, get to know each other and have fun together. So far we have had two restaurant dinners and a few table tennis nights. More varied events to come. Please feel free to join in. Contact either John Young, James Guan or President Jenny.



Also, Congratulations to Hayden Wong on being the 2016 Taradale Table Tennis Club Champion!





#### **LOCAL ELECTIONS**

Local elections are held once every three years. The elections are for city and district councils, regional councils and District Health Boards. In some parts of New Zealand, elections will also be held for local and community boards, licensing trusts and some other organisations. The Electoral Commission does not run these elections, but is responsible for voter enrolment. All local elections are held by postal vote. Voting papers are posted to all voters who are enrolled about a month before voting starts. You must be enrolled to vote in local elections. Only people who are correctly enrolled will receive their voting papers in the mail. Our HB Local elections voting period will be between 16 September – 8 October 2016.

# 华联会年会和庆中秋联欢晚会

欢迎大家一起庆中秋,集体自助餐。 在中秋节聚餐前,我们还将就地举行华联会年会。

地上TE KURA KAUPAPA MAORI O TE ARA HOU SCHOOL, 22 WYCLIFFE STREET, NAPIER

时间: 10月1号, 星期六晚6:30

## 这次晚会与往年一样是自助餐形式. 请注意以下几点:

- 请带钱付会费
- 请带充足美味的食品,请带够多于自家人的用量与大家分享
- 请带自己用的碗、碟、筷子(以及甜品所需的碗碟)和杯子等
- 若有朋友与你一起来,请带够朋友份量的美食,及碗筷等餐饮用具
- 一些零钱用来买彩票及拍卖时使用
- 欢迎新朋友加入,请他们带足够的美味食品与大家分享, 同时别忘记提醒他们带碗筷等餐饮用具

## 华联会将为晚会提供:

- 1. 烧肉和烧鸭
- 2. 米饭
- 3. 烤鸡
- 4. 饮料及中国茶
- 5. 文娱节目

6:30开始年会, 7点开始晚餐。

# 华联**会年会通告**

霍克湾华联会将于2016年10月1日星期六晚6:30举行年会。 大会议程如下:

- 1. 欢迎词
- 2. 为不能参会的成员致歉
- 3. 去年年会的记录
- 4. 提案
- 5. 主席Jenny Too的年终报告
- 6. 截止至2016年6月30日财政年度报告
- 7. 选举执行主席,委员会成员

- 8. 确定2016年会费(目前家庭\$20, 个人\$15)
- 9. 成员地址补充, 加电子邮箱
- 10.对委员会成员致谢
- 11.其它事项

#### NZCA 奖学金

祝贺Emily Jiang 获得2015 NZCA, 3级奖学金,华联总会在全国范围总共给2名学生这级奖学金, 她是其中的一名。

我们霍克湾成员的子女在既往的年度里一直有获得奖学金的历史。如果有成员的孩子今年年底考 NZCA 取得好成绩的,请明年填申请表,这不单可以有机会拿到奖学金,同时对以后的工作简历也有帮助。

#### 义工服务

HELEN CHO 去斐济义务牙医服务一个月,我们这个世界需要更多向 HELEN这样的人!

# 冬季长者午餐

今年8月25日本会在功夫厨房举办长者聚餐,还有抽奖活动,包括中秋月饼,饼干及水果等。多谢各位委员的支持,以及功夫厨房的慷慨捐助。

# 发展指挥领导能力研讨班

18- 30岁人士(截至生日01.01.2017)

研讨班将在奥克兰举行。地点在Willow Park Convention Centre, 每位\$180, 包括食宿。有意者可查询 www.ldc.nzchinese.org 或 Facebook.com/nzcaldc 或 电子邮箱 nzcaldc@gmail.com 研讨班由新西兰华联会以及华人人头税历史遗产信托委员会赞助

# 华联**会年会**2016年6月11-12

华联会年会在惠灵顿举行。霍克湾派代表Jenny Too, Ray Ching, Mina Ching, Sook Hua Lee, David Xie, John Chen and James Guan 共7人出席。

#### 亚洲杰出人士2016

祝贺Jim Young 和 James Guan

获得由多种族协会举办的亚洲杰出人士奖。Jim和他的J. Young Motors Ltd 获得杰出商业公司奖,James获得最佳从业人士奖。亚洲杰出人士奖共有6个奖项,还包括最佳餐厅奖,最佳高中学生奖,最佳亚洲社团奖等。



## "把中国带回家"展览

这是由Waikato大学教授James Beattie 和 Richard

Bullen组织策划的展览,绝大多数的展品是由霍克湾当地过世居民Harold Youren曾经在中国多年居住时收藏的,展览到11月接束,希望大家参展。

# 霍克湾年轻专业人士聚会

给当地年轻专业人士在工作之余提供接触机会。我们已经有过两次活动,还会有更多的活动,请有兴趣的年轻专业人士参加。 请与John Young, James Guan 或主席 Jenny 联系。

# 地方选举

地方选举每3年举行一次。地方选举给予大家机会向地方市政机构, 地区健康委员会的负责人给予投票选举。地方选举以邮寄选票进行,所以 大家以正确的地址注册特别重要,如果你还未收到资料包,那证明你尚未 登记,需要访问elections.org.nz,或致电 0800 367656 或前往邮局都可以完成。霍克湾的选举在9月16-10月8号举行。



# **NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION INC**

## **HAWKES BAY BRANCH**

# 紐西蘭華聯總會 霍克湾分會

P.O. Box 5069, Greenmeadows, Napier 4145

| F.O. Box 3003, dieenineadows, Napier 4143 |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|---|--------------------------------|--------------------|-----------------|-------------------|---|--|--|--|--|
|   |                                | mbership           | Form 201        | .6                |   |  |  |  |  |
| Post completed form to address above      |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
| Membership Type                           | ↑Family家庭 (\$20)               |                    | ↑Single 个人(\$   | 15)               |   |  |  |  |  |
| Please tick                               |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
| Applicant Name                            |                                | •                  |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | Surname 姓                      |                    | First Name(     | s) 名              |   |  |  |  |  |
| Address                                   |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | Chroat Number 豆里               |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | Street Number 房号 Street Name街名 |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | Suburb 地区                      |                    |                 | City 城市           | Postcode 邮编                                       |  |  |  |  |
| Contact Details                           |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | Work phone <b>工作</b> 电话        |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | Makilla ukawa                  |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | Mobile phone 手机                | 1 <del>. / .</del> |                 |                   |   |  |  |  |  |
|   | │ ***Email Address 电子邮箱        |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
| Annual Membership Fee                     | ↑Family家庭                      | \$ 20              |                 | Payment Met       | nods  |  |  |  |  |
| Please tick                               |                                |                    |                 |                   | e payable to HB Chinese                           |  |  |  |  |
|   | ↑Single 个人                     | \$ 15              |                 |                   | d post to HB Chinese Assn,                        |  |  |  |  |
|   |                                |                    |                 | PO Box 5069, 0    | Greenmeadows, Napier, 4145                        |  |  |  |  |
|   | ↑Donation捐款                    | \$                 |                 | 4D:               | Westers Bank session                              |  |  |  |  |
|   | , , , , ,                      | <del></del>        |                 |                   | to Westpac Bank account 5263-01 with reference to |  |  |  |  |
|   | TOTAL PAID 总计                  | \$                 |                 |                   | name and initials and date of                     |  |  |  |  |
|   |                                |                    |                 |                   | the particulars column.                           |  |  |  |  |
|   |                                |                    |                 | application in    | particulars columns                               |  |  |  |  |
|   |                                |                    |                 | †Cash with con    | npleted form at the dinner                        |  |  |  |  |
| <b>Declaration:</b> I apply to become     |                                |                    |                 |                   |   |  |  |  |  |
| Inc. I declare that I am of Chi           | nese descent, a spou           | ise or partne      | er of a Chinese | person, or a chil | d of a Chinese person, over 18                    |  |  |  |  |

years of age and agree to abide by the Rules of the Association on acceptance as a Member.

Signed:签名 \_\_\_\_\_\_ Date: 日期 \_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 2016